

Screening Hours:
Mon or Wed 1 - 3 p.m.
周一或周三下午 1 点到 3 点
Tues or Thurs 9 - 11 a.m.
周二或周四上午 9 点到 11 点

HOW DO I BECOME A NEW PATIENT?

如何成为这里的病人?

You must provide the following information for a complete screening. Any missing information will place your application in pending status until all documents are received.
您必须提供以下的资料才能有一个完整的审查。任何缺少的资料将会使您的申请进入__状态，直到资料齐全。

- **Current monthly household income : (Bring all that apply to your household)**
家庭月收入现况 (请提供所有有关你家庭收入的资料)
 - Verification of one month's worth of pay stubs for each household member (We use gross income or before taxes are withheld.)
请提供家庭里每个成员一个月的收入存根 (我们使用净收入或税前收入)
 - Bank statements - most recent
请提供最近的银行报表
 - Social Security Benefit Statements – most recent
请提供最近的社会安全福利报表
 - Medical Assistance Denial letter (610.466.1000)
请提供医疗救助的拒绝信
 - Unemployment payment verification - one month's documentation
请提供失业补偿金证明 - 一个月的文件
 - Workman's Compensation - one month's documentation
请提供工作人员补贴 - 一个月的文件
 - Child support - one month's documentation
请提供儿童补贴证明 - 一个月的文件
 - Retirement income - one month's documentation
请提供退休后收入证明 - 一个月的文件
 - SSI (Supplemental Security Income)
请提供附加保障收入
 - Cash assistance verification
请提供现金救助证明

- If self-employed, must file taxes and have a schedule C with tax return.
若个体经营，需提供包括表 C 在内的退税单
- Alimony/spousal support
请提供赡养/配偶的补助
- Grants/scholarships and school loans
请提供补助金/奖学金/助学金以及学校贷款
- **2010 Income tax return & W-2 (if lost, call 1.800.829.1040 for a free tax transcript)**
请提供 2010 年退税表及 W-2 表 (若遗失，请拨打 1.800.829.1040 获取免费税单纪录)
- **Verification of residency, housing and car payments**
请提住所，房屋及汽车的费用证明
 - Current utility bill, for example, gas, electric and phone
请提供现公共设施费用，如煤气，电费和电话费
 - Mortgage or rent payment verification
请提供贷款或租赁费用证明
 - Car payment verification
请提供汽车费用证明
- **Photo Identification**
带有照片的身份证
- **Social Security Card**
社会保障卡
- **Section 8 Housing/public housing letter**
Section 8 房屋/公共房屋证明
- **Food stamps verification** - we need a copy of the front and back of the food stamp letter
食品救济券证明 - 我们需要食品救济信前后 2 页的复印件
- **Other** _____
其他

Registration is done annually at CVIM. Bring income verification at each visit.
注册 CVIM 的病人限期为每年一次。请在每一次来访都带好你的收入证明。

If you need to bring additional information -
Please mail, fax or drop off to Marie's attention.

如果你需要额外提供资料-
请发邮件，传真或交给 Marie

***Community Volunteers in Medicine
300 B Lawrence Drive
West Chester, PA 19380
Phone: 610.836.5990 Fax: 610.836.5998***